UNCLASSIFIED / NON CLASSIFIÉ

Solicitation No. - N° de l'invitation T8080-210203 Client Ref. No. - N° de réf. du client T8080-210203

RETURN BIDS TO:

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

No of	
Page/	28
N° de page	

Date of Solicitation – Date de la demande

December 3, 2021 Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

Name: Sharmarke Edan

Telephone: (343) 543-4275 E-mail address: Sharmarke.Edan@tc.gc.ca Destination

See Annex B. Voir Annexe B.

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT/ CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE DE SÉCURITÉ

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : _____ Date : _____

Sharmarke Edan Sharmarke.Edan@tc.gc.ca

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Part 2.2. Voir la partie 2.2.

STANDARD REQUEST FOR BID INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement **E60PQ-120001/PQ**.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-120001/PQ.

Solicitation No N° de la demande T8080-210203	Amendment No N° de modification
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-120001/PQ	
	- -
Solicitation closes – La	File No N° de dossier

demande prend fin : Monday, December 20th, 2021 2:00 P.M. EST

Canadä

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TABLE OF CONTENTS

PART 1	- GENERAL INFORMATION	. 4
1.1	SECURITY REQUIREMENTS	4
1.2	REQUIREMENT	
1.3	GENERAL OR PROCUREMENT STRATEGY FOR ABORIGINAL BUSINESS (PSAB)	
1.4	CANADIAN CONTENT	
1.5	DEBRIEFINGS.	
1.6	NATIONAL SECURITY EXCEPTION.	
1.7		
<mark>1.8</mark>	COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT (A3080T *NEW*)	
PART 2	- BIDDER INSTRUCTIONS	
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	
2.2	SUBMISSION OF BIDS.	
2.3	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
2.4	BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	
PART 3	- BID PREPARATION INSTRUCTIONS	. 7
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	7
PART 4	- EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	. 8
4.1	Evaluation Procedures	8
4.2	BASIS OF SELECTION	
	- CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
5.1	Certifications Required with the Bid	
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	
-		
	- RESULTING CONTRACT CLAUSES	
6.1	SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER PWGSC FILE No. T8080-21020	3
6.2	REQUIREMENT	10
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
6.4	TERM OF CONTRACT	
6.5	AUTHORITIES	
6.6	PAYMENT	
6.7	INVOICING INSTRUCTIONS	
6.8	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
6.9	Applicable Laws	
6.10	PRIORITY OF DOCUMENTS	
6.11	ACCESS TO FACILITIES AND EQUIPMENT.	-
	CANADA'S FACILITIES TO ACCOMMODATE THE DELIVERY	
6.13		-
	SACC MANUAL CLAUSES	
ANNEX	A	16
	JIREMENT	
	A1: ROTARY CHAIR (UP TO 275 LBS)	
Rotai	ry Chair (275 Lbs – 400 Lbs)	18

UNCLASSIFIED / NON CLASSIFIÉ

Solicitation No N° de l'invitation
T8080-210203
Client Ref. No N° de réf. du client
T8080-210203

Amd. No. - N° de la modif. File No. - N° du dossier

EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Buyer ID - Id de l'acheteur

ANNEX B	20
BASIS OF PAYMENT	
ANNEX C	25
ADDITIONAL SPECIFICATIONS, CERTIFICATIONS FOR NSA PRODUCT(S)	25
ANNEX D	26
SECURITY REQUIREMENTS CHECKLIST	26

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N°VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

There is security associated with this requirement.

1. The conditions in this article must be met by the Bidder (the checked box applies):

 \Box at the date of bid closing. \boxtimes before award of a contract.

- the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part
 6 Resulting Contract Clauses;
- (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses; and
- (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract</u> <u>Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgcpwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

1.2 Requirement

This solicitation is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number **E60PQ-120001/PQ**. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this solicitation. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this solicitation.

The requirement is detailed under Annex A of the resulting contract clauses.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N°VME

1.3 General or Procurement Strategy for Aboriginal Business (PSAB)

This requirement is a:

General Stream Procurement

The requirement is subject to all applicable trade agreements as identified in the Notice of Proposed Procurement (NPP).

□ PSAB Stream Procurement

This procurement is set aside under the federal government Procurement Strategy for Aboriginal Business. For more information on Aboriginal business requirements of the Set-aside Program for Aboriginal Business, refer to <u>Annex 9.4</u> of the Supply Manual.

1.4 Canadian Content

Deleted.

1.5 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.6 National Security Exception

Deleted.

1.7 epost Connect service

Deleted.

1.8 COVID-19 vaccination requirement (A3080T *NEW*)

This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to complete and provide the COVID-19 Vaccination Requirement Certification as part of the bid will render the bid non-responsive.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N°VME

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of <u>2003 (</u>2020-05-28), Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: <u>120</u> days

Subsection 3.a) of Section 01, Integrity Provisions - Bid of the Standard Instructions 2003 incorporated by reference above is deleted in its entirety and replaced with the following:

a. at the time of submitting an arrangement under the Request for Supply Arrangements (RFSA), the Bidder has already provided a list of names, as requested under the <u>Ineligibility</u> <u>and Suspension Policy</u>. During this procurement process, the Bidder must immediately inform Canada in writing of any changes affecting the list of names.

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted by email only to the Transport Canada contracting officer specified below:

Sharmarke.Edan@tc.gc.ca

Bids must be submitted on the date and at the time indicated below.			
By no later than date and time: Monday December 20 th , 2021			
	2:00 P.M. EST		

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to Transport Canada will not be accepted.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than ____3___ calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is

Buyer ID - Id de l'acheteur

eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)

(c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by epost Connect service and by facsimile will not be accepted.

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid

Section II: Financial Bid

Section III: Certifications and Additional Information

Prices must appear in the Financial Bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Section I: Technical Bid

In their Technical Bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their Financial Bid in accordance with the Basis of Payment.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications and Additional Information

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Evaluation Criteria

Deleted.

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price-Bid

4.2 Basis of Selection

SACC Manual clause A0069T (2007-05-25) Basis of Selection

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Additional Information

Integrity checks were performed on each Supplier at time of issuance of their respective Supply Arrangement (SA). By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions listed above.

5.1.2 Product Conformance

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N°VME

By submitting a bid, the Bidder certifies that all goods proposed conform, and will continue to conform throughout the period of the contract, to the requirement detailed under Annex A and to the Specifications of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ.

5.1.3 Continuance of Certifications

The Bidder certifies that by submitting a bid in response to this solicitation, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications submitted with its arrangement to become qualified as part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 COVID-19 vaccination requirement certification (A3081T *NEW*)

In accordance with the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, all Bidders must provide with their bid, the COVID-19 Vaccination Requirement Certification attached to this bid solicitation, to be given further consideration in this procurement process. This Certification incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of any resulting Contract.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the <u>Employment and Social</u> <u>Development Canada (ESDC) - Labour's</u> website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

5.2.2 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.2.1 Price Certification

This certification applies to Competitive and Non-Competitive Requirements when the Total Evaluated Bid Price is \$50,000.00 or more and the bid is the only responsive bid.

a. Price Certification – Canadian-based Suppliers (other than Agency and Resale Outlets)

The Bidder certifies that the price proposed

i. is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both;

EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Buyer ID - Id de l'acheteur

- ii. does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity, and
 iii. does not include any provision for discounts to selling agents.
- b. Price Certification Canadian Agency and Resale Outlets

The Bidder certifies that the price proposed

i. is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both; and does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER PWGSC FILE No. T8080-210203

- **6.1.2** The following security requirements (SRCL and related clauses provided by the Contract Security Program) apply to and form part of the Contract:
 - 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
 - 2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
 - 3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
 - 4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex D
 - b. Contract Security Manual (Latest Edition)

6.2 Requirement

6.2.1 The Contractor must provide office seating in accordance with the Requirement at Annex A.

This contract is issued against the Supplier's Furniture for Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this contract.

- 6.2.2 This requirement is a:
 - General Stream
 - □ PSAB Stream

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N°VME

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard</u> <u>Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standardacquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2010A (2020-05-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Section 09 - Warranty, is amended as follows:

At Sub-section 1.

•••••••••••	
Deleted:	"The warranty period will be 12 months."
Inserted:	"The warranty period will be 10 years with the exception of user adjustable
	components, which will have a warranty of 5 years."

At Sub-section 2. Deleted:

In its entirety

Inserted: as follows:

2. The Contractor must pay the transportation cost associated with returning the Work or any part of the Work to the Contractor's plant for replacement, repair or making good. The Contractor must also pay the transportation cost associated with forwarding the replacement or returning the Work or part of the Work when rectified to the delivery point specified in the Contract or to another location as directed by Canada. If, in the opinion of Canada, it is not expedient to remove the Work from its location, the Contractor must carry out any necessary repair or making good of the Work at that location. In such cases, the Contractor will be responsible for all Costs (including travel and living expenses) incurred in so doing, Canada will not reimburse these Costs."

Section 16 - Interest on Overdue Accounts

This provision will not apply to payments made by credit card at point of sale. This provision does not apply to Suppliers whose SAs do not include the provision for payment by credit card

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to the completion and acceptance of the Work.

6.4.2 Option to Extend the Contract

SACC Manual clause A9009C (2008-12-12) Option to Extend the Contract

6.4.3 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before the date(s) indicated at Annex B.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N° VME

6.4.4 Shipping Instructions

Goods must be delivered DDP (Destination as specified in contract) Incoterms® rules, Applicable Taxes extra.

In addition to the above, the Contractor is to unload and move the goods to the delivery location(s) specified in the contract.

6.4.5 Delivery and Installation Points Location(s)

Delivery and Installation of the requirement will be made at the point(s) specified at **Annex B** of the Contract.

The Project Authority (PA) will provide the Supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery and installation date taking into consideration the delivery and installation time provided by the Supplier. Canada will not be responsible if the Supplier chooses to proceed without the PA authorization.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Sharmarke Edan Title: Contracting Authority Department: Transport Canada Address: Tower C, 330 Sparks Street, Floor: 21 Telephone: (343) 543-4275 E-mail address: <u>Sharmarke.Edan@tc.gc.ca</u>

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 **Project Authority**

The Project Authority for the Contract is: (to be completed at contract award)

Name: Title Organization Address Telephone E-mail address:

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract including the provision to approve the authority to proceed for delivery and installation and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada).

6.5.3 Contractor's Representative

The Contractors Representative for the Contract is: (to be completed at contract award)

Name: _____ Title: _____

Telephone: ____ ___ ____ E-mail address: _____

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid **firm unit price(s)** as specified in **Annex B – Basis of Payment**, for a cost of **§_____ (to be filled in only at contract award)**. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Method of Payment

SACC Manual clause H1001C (2008-05-12) Multiple Payment

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N°VME

6.6.3 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause C0100C (2010-01-11) Discretionary Audit - Commercial Goods and/or Services

6.6.4 Electronic Payment of Invoices – Contract

Canada may pay invoices by credit card if the Contractor's SA indicates acceptance of such payment. Refer to Supplier's SA.

6.7 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions.

Invoices must be distributed as follows:

a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.8.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Default by the Contractor Deleted.

6.8.3 SACC Manual Clauses

Deleted.

6.9 Applicable Laws

As set out in the article "Applicable Laws" in Part 6A of the SA.

6.10 **Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement of the **SA E60PQ-120001/PQ**;
- (b) the Articles of this Agreement;
- (c) the general conditions 2010A (2020-05-28) General Conditions: Goods (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Requirement;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Additional Specifications and Certifications for NSA Products;
- (g) Annex D, Security Requirement (*if applicable*);
- (h) Annex E, COVID-19 Vaccination Requirement Certification; and
- (i) the Contractor's bid dated _____ (insert date of bid)

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N°VME

6.11 Access to Facilities and Equipment

Canada's facilities, equipment, documentation and personnel are not automatically at the disposal of the Contractor. If access to government premises, computer systems (micro computer network), working space, telephones, terminals, documentation and personnel for consultation is required by the Contractor to perform the Work, the Contractor must advise the Contracting Authority of the need for such access in a timely fashion. If the Contractor's request for access is approved by Canada and arrangements are made to provide access to the Contractor, the Contractor, its subcontractors, agents and employees must comply with all the conditions applicable at the Work site. The Contractor must further ensure that the facilities and equipment are used solely for the performance of the Contract.

6.12 Canada's Facilities to Accommodate the Delivery

The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.

During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule

6.13 Standard finishes

The Identified User (IU) will consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.

Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.

The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.

6.14 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause <u>B7500C</u> (2006-06-16), Excess Goods SACC Manual clause <u>A9068C</u> (2010-01-11), Government Site Regulations SACC Manual clause <u>B1501C</u> (2018-06-21), Electrical Equipment SACC Manual clause <u>B4003T</u> (2011-05-16), Canadian General Standards Board – Standards SACC Manual clause <u>B6802C</u> (2007-11-30), Government Property SACC Manual clause <u>G1005C</u> (2016-01-28), Insurance - No Specific Requirement Solicitation No. - N° de l'invitation T8080-210203 Client Ref. No. - N° de réf. du client T8080-210203

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX A

REQUIREMENT

Table A1: Rotary Chair (up to 275 lbs)

	m
9000	ATT:
	¥1
	Po

CHAIR TYPE	QTY: 376
Rotary Chair (up	to 275 lbs)
□ Rotary Chair large occupant (up to 400 lbs)	
Rotary Stool wit	,

IMPORTANT: Canada may request additional information to confirm criteria prior to contract award within a time period specified by the Identified User (IU). Suppliers must provide products that are compliant to the selected "**■**" **Requirement Choices**

	Criteria Instructions	Requirement Choices			
A	Headrest choose only 1	□ Yes ■ No			
в	Backrest Height choose only 1	 □ Standard = height between 450 mm (17.7 in.) to 660 mm (26.0 in.) ■ High = height greater than 660 mm (26.0 in.) □ No preference = minimum height of 450mm (17.0 in.) 			
	Backrest Profile choose only 1	■ No prefer □ Other =	■ No preference (It is recommended to select "no preference" as profiles do not affect functionality of chair). □ Other =		
С	Lumbar Support choose ALL that are acceptable	Adjustable ■ Up/Down = min. 50 mm (2.0 in.) height adjustment between 150mm (5.9 in.) to 250 mm (9.8 in.) □ Other			
		\Box Fixed = b	□ Fixed = between 150 mm (5.9 in.) to 250 mm (9.8 in.) above seat		
D	Armrests choose ALL that are	■ Width adjustable = $min.75 mm$ (3.0 in.) adjustment between 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.)			
	acceptable	\Box Fixed = h	neight range between 200 mm (7.9 in.) to 250 mm (9.8 in.)		
		🗆 None			
	Saat Danth	Adjustabl	$\mathbf{e} = min. 50 mm (2.0 in.)$ adjustment within the range 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.)		
E	Seat Depth choose ALL that are acceptable	□ Fixed	 □ Shallow = 380 mm (15.0 in.) to 420 mm (16.5 in.) □ Medium = greater than 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.) □ Deep = greater than 460 mm (18.1 in.) 		
F	Seat Width	<u>Refer to chair type above</u> Rotary chairs and stools = min. width of 450 mm (17.7in.) Rotary Large Occupant models = min. width of 560 mm (22.0 in.)			

UNCLASSIFIED / NON CLASSIFIÉ

 $\begin{array}{l} \mbox{Solicitation No. - N^{\circ} de l'invitation} \\ T8080-210203 \\ \mbox{Client Ref. No. - N^{\circ} de réf. du client} \\ T8080-210203 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N° VME

	Seat Height	Rotary Chair	■ Adjustable	more \Box Low = include	cludes 417 mm (16.4 in.) or less to 512 mm (20.2in.) or as 376 mm (14.8 in.) to 439 mm (17.3 in.)
G	choose ALL that are		□ Fixed = between 417 mm (16.4 in.) to 512 mm (20.2 in.)		
	acceptable	Rotary Stool with backrest	,	0	rom 580 mm (23 in.) to 840 mm (33 in.) 670 mm (27.5 in)
H	Tilt Mechanism choose only 1	 ■ Tilt Mechanism seat and backrest adjust together in a ratio that falls within ≥1:1 (includes both Synchro-Tilt and Unison Tilt) □ Tilt Independently seat and backrest adjust independently of each other □ No preference 			
-	Seat and Backrest Locks choose ALL that are acceptable		 Setup Position = chair locks or stops at one position with seat flat and backrest straight Multiple Positions = chair locks into setup position plus other angles for seat and backrest 		
J	Casters	🔳 carpet 🗆	■ carpet □ hard surface		
L	Foot Ring	Standard with stool models only			
	Finishes (Upholstery/Non-	Backrest	 □ Upholstery ■ Breathable n 	naterial (Mesh)	□ Other =
	Upholstery) choose ALL that are acceptable	Seat	■ Upholstery □ Breathable r	naterial (Mesh)	□ Other =

 $\begin{array}{l} \mbox{Solicitation No. - N^{\circ} de l'invitation} \\ T8080-210203 \\ \mbox{Client Ref. No. - N^{\circ} de réf. du client} \\ T8080-210203 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

OPTIONAL Table B1

Rotary Chair (275 lbs - 400 lbs)



CHAIR TYPE	QTY: 637		
 Rotary Chair (up to 275 lbs) Rotary Chair large occupant (up to 400 lbs) Rotary Stool with backrest 			

IMPORTANT:

Canada may request additional information to confirm criteria prior to contract award within a time period specified by the I dentified User (IU). Suppliers must provide products that are compliant to the selected "■" Requirement Choices
Criteria

	Instructions	Requirement Choices							
A	Headrest choose only 1	□ Yes ■ No							
в	Backrest Height choose only 1	■ High = he	 □ Standard = height between 450 mm (17.7 in.) to 660 mm (26.0 in.) ■ High = height greater than 660 mm (26.0 in.) □ No preference = minimum height of 450mm (17.0 in.) 						
Backrest Profile choose only 1 ■ No preference (It is recommended to select "no preference" as profiles do not affect funct □ Other =									
С	Lumbar Support choose ALL that are acceptable	Adjustable ■ Up/Down □ Other	■ Up/Down = min. 50 mm (2.0 in.) height adjustment between 150mm (5.9 in.) to 250 mm (9.8 in.)						
		\Box Fixed = b	etween 150 mm	(5.9 in.) to 250 mm (9.8 in.) above seat					
D	Armrests choose ALL that are acceptable	■ Width adj ■ Pivot adju	ustable <i>= min.75</i> ustable "T" Arm =	3 mm (2.5 in.) adjustment between 176 mm (6.9 in.) to 289 mm (11.4 in.) mm (3.0 in.) adjustment between 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.) min. 20 degrees inward and min. 10 degrees outward reen 200 mm (7.9 in.) to 250 mm (9.8 in.)					
		🗆 None							
	Seat Depth	Adjustabl	$\mathbf{e} = min. 50 mm$ ((2.0 in.) adjustment within the range 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.)					
E	choose ALL that are acceptable	□ Fixed	\Box Medium = g	80 mm (15.0 in.) to 420 mm (16.5 in.) reater than 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.) tter than 460 mm (18.1 in.)					
F	Seat Width	Rotary chair	Refer to chair type above Rotary chairs and stools = min. width of 450 mm (17.7in.) Rotary Large Occupant models = min. width of 560 mm (22.0 in.)						
G	Seat Height choose ALL that are acceptable	Rotary Chair	Adjustable	■ Standard = includes 417 mm (16.4 in.) or less to 512 mm (20.2in.) or more □ Low = includes 376 mm (14.8 in.) to 439 mm (17.3 in.) □ Other =					

UNCLASSIFIED / NON CLASSIFIÉ

 $\begin{array}{l} \mbox{Solicitation No. - N^{\circ} de l'invitation} \\ T8080-210203 \\ \mbox{Client Ref. No. - N^{\circ} de réf. du client} \\ T8080-210203 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N° VME

	□ Fixed = between 417 mm (16.4 in.) to 512 mm (20.2 in.)							
		Rotary Stool with backrest	 Adjustable = includes range from 580 mm (23 in.) to 840 mm (33 in.) Fixed = equal or greater than 670 mm (27.5 in) 					
н	Tilt Mechanism choose only 1	Synchro-Tilt	ilt Mechanism seat and backrest adjust together in a ratio that falls within \geq 1:1 (includes both achro-Tilt and Unison Tilt) ilt Independently seat and backrest adjust independently of each other to preference					
I	Seat and Backrest Locks choose ALL that are acceptable		sition = chair locks or stops at one position with seat flat and backrest straight Positions = chair locks into setup position plus other angles for seat and backrest					
J	Casters	■ carpet □	hard surface					
L	Foot Ring	Standard with	th stool models only					
	Finishes (Upholstery/Non-	Backrest	□ Upholstery □ Other =					
	Upholstery) choose ALL that are acceptable	Seat	■ Upholstery □ Other = □ Breathable material (Mesh)					

 $\begin{array}{l} \mbox{Solicitation No. - N^{\circ} de l'invitation} \\ T8080-210203 \\ \mbox{Client Ref. No. - N^{\circ} de réf. du client} \\ T8080-210203 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N°VME

ANNEX B

BASIS OF PAYMENT

1. Procurement Strategy

- Subcategory Procurement
- All-inclusive Procurement

2. Product and Pricing

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 5, 8 and 9. **Bidders must provide a complete product offering for each Subcategory or All-inclusive Procurement.** In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

BIDDER TO COMPLETE SECTION B – SUPPLIER'S BID IN ITS ENTIRETY.

Table 1: Summary of Chairs for All-inclusive procurement for A1. (Bidder to complete pricing)

	Section A - IU REQUIREMENT	Section B – SUPPLIER'S BID			
Table	Title	Quantity (A)	Manufacturer/ Series/Model	Firm Unit Price (B)	Product Total (C)=(A)x(B)
A1	Rotary Chair (up to 275lbs.)	376		\$	\$
		\$			

Table 2 – Optional Product (chairs) for B1

Summary of Chairs for All-inclusive procurement. (Bidder to complete pricing)

	Section A - IU REQUIREMENT	Section B – SUPPLIER'S BID				
Table	Title	Quantity (A)	Manufacturer/ Series/Model	Firm Unit Price (B)	Product Total (C)=(A)x(B)	
B1	Rotary Chair (up to 275lbs.)	637		\$	\$	
	Subtotal:					

<u> Table 3A – Delivery for A1</u>

	Section A - IU R	EQUIRE	MENT		Section	n B – SUPPL	IER'S BID
Table(s)	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$	Extended Total \$
A1	Transport Canada Tower C, 330 Sparks Street, Ottawa, K1A 0N5	376	Delivered between January 31 st 2022 and February 18th 2022	Normal business hours	(Y-M-D) (Time)		
**lf no da Supplier	Business Hours are 8:00 – 1 Ites and times are added by agrees to deliver on the Des on to IUs: Add/remove rows	the Supp ired Date	and Time.		Subtotal fo	r Deliveries:	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation T8080-210203 Client Ref. No. - N° de réf. du client T8080-210203 Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N° VME

Table 3B – Storage for A1

	Section A - IL	J REQ	UIREMENT			
Table(s)	Location	Qty	Storage Start Date	Storage End Date	Price per Item per Month \$	Extended Total \$
A1						
**lf no da the Supp and Time	Business Hours are 8:00 Ites and times are added lier agrees to deliver on t on to IUs: Add/remove ro	by the he De	\$			

<u> Table 4A – Optional Delivery for B1</u>

	Section A - IU R	EQUIRE	MENT		Section	B-SUPPL	IER'S BID
Table(s)	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$	Extended Total \$
B1	Transport Canada Tower C, 330 Sparks Street, Ottawa, K1A 0N5	637	TBD	Normal business hours	(Y-M-D) (Time)		
**lf no da Supplier	Business Hours are 8:00 – 1 tes and times are added by agrees to deliver on the Des on to IUs: Add/remove rows	the Supp ired Date	and Time.		Subtotal for	Deliveries:	\$

Table 4B – Storage for B1

	Section A - IL					
Table(s)	Location	Qty	Storage Start Date	Storage End Date	Price per Item per Month \$	Extended Total \$
B1						
	Business Hours are 8:00	-	-			
	ites and times are added		\$			
the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time.				Ψ		
	on to IUs: Add/remove ro	ws as	needed)			

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N°CCC - FMS No./N° VME

Table 5 - Canada's Facilities to Accommodate the Delivery

Canada's Facilities to Accommodate the Delivery					
Loading Dock/Location Transport Canada offices located at Tower C, 330 Sparks					
	Street, Ottawa, ON, K1A 0N5				
Dock	Standard size – Located on Queen street				
Lift	Ramp				
Door	n/a				
Freight Elevator	Available				
Other (specify, if any)					

Table 6 – Installation for A1

	Section A - IU R	EQUIR	EMENT		Section	B-SU	PPLIER'S BID
Table(s)	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$
A1	Transport Canada Tower C, 330 Sparks Street, Ottawa, K1A 0N5	376	TBD	Normal business hours	(Y-M-D) (Time)		
Supplier *Normal	ates and times are added b agrees to install on the De Business Hours are 8:00 – <i>ion to IUs: Add/remove row</i>	Subto	otal for Instal	ations:	\$		

Table 7 – Optional Installation for B1

	Section A - IU R	EQUIR	EMENT		Section	B – SU	PPLIER'S BID
Table(s)	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$
B1	Transport Canada Tower C, 330 Sparks Street, Ottawa, K1A 0N5	637	TBD	Normal business hours	(Y-M-D) (Time)		

UNCLASSIFIED / NON CLASSIFIÉ

 $\begin{array}{l} \mbox{Solicitation No. - N^{\circ} de l'invitation} \\ T8080-210203 \\ \mbox{Client Ref. No. - N^{\circ} de réf. du client} \\ T8080-210203 \end{array}$

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time. *Normal Business Hours are 8:00 – 17:00 (Instruction to IUs: Add/remove rows as needed)	Subtotal for Installations:	\$
--	-----------------------------	----

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total for _

(Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm A1 Product Total (Table 1)	\$
2	Firm A1 Delivery Total (Table 3A & 3B)	\$
3	Firm A1 Installation Total (Table 6)	\$
4	Optional B1 Product Total (Table 2) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional B1 Delivery Total (Table 4A and 4B) (<i>Applicable if Option is exercised</i>)	\$
6	Optional B1 Installation Total (Table 7) (<i>Applicable if Option is exercised</i>)	\$
7	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6) [to be removed at contract award]	\$
8	Contract Price(1+2+3): [applicable at contract award only]	\$
9	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
10	Total Estimated Cost (8+9): [applicable at contract award only]	\$
* A		

*Applicable taxes extra.

Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract								
	Name:	Telephone:							
		Email:							
		SA number:							
		PBN:							

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX C

ADDITIONAL SPECIFICATIONS, CERTIFICATIONS FOR NSA PRODUCT(S)

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA product. *(if applicable)* forming part of the requirement.

Not applicable

 $\begin{array}{l} \mbox{Solicitation No. - N^{\circ} de l'invitation} \\ T8080-210203 \\ \mbox{Client Ref. No. - N^{\circ} de réf. du client} \\ T8080-210203 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX D

SECURITY REQUIREMENTS CHECKLIST

Government Gouvernement		Contra	act Number / Numéro du contr	at
of Canada du Canada		T8	080-210203	
		Security Cla	assification / Classification de s	sécurité
	L	-	Unclassified	
		S CHECK LIST (SRCI	-) CUDITÉ (LVEDS)	
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A -	INFORMATION CONTRACT		CORITE (LVERS)	
1. Originating Government Department or Organization			r Directorate / Direction génér	ale ou Direction
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine				
 a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou 	us-traitance 3. b) Nam	e and Address of Subcon	tractor / Nom et adresse du so	ous-traitant
 Brief Description of Work / Brève description du tra 	vail			
Ordering and delivering chairs				
5. a) Will the supplier require access to Controlled Go				V No Yes
				Non Oui
b) Will the supplier require access to unclassified n Regulations?	nilitary technical data subject t	o the provisions of the Te	chnical Data Control	V No Yes
	chniques militaires non classifi	ées qui sont assuietties a	ux dispositions du Rèalement	
sur le contrôle des données techniques?		q	an appendent at regionioni	
Indicate the type of access required / Indiquer le ty	pe d'accès requis			
				V No Yes
		ou à des biens PROTÉG	ÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Non Oui
		(, c)		
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner	s, maintenance personnel) rec		access areas? No access to	No 🗸 Yes
				Non Oui
			d'accès restreintes? L'accès	
				V No Yes
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais	on commerciale sans entrepo	osage de nuit?		Non Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to access / Inc	diquer le type d'informatio	n auquel le fournisseur devra	avoir accès
Canada	NATO / OTAN		Foreign / Étranger	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la	diffusion			
No release restrictions	All NATO countries		No release restrictions	
Aucune restriction relative	Tous les pays de l'OTAN			
à la diffusion			a la diffusion	
Not releasable				
À ne pas diffuser				
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à :	
				or lo(s) pays :
Specify country (les). / Preciser le(s) pays .	of Canada T8080-210203 Security Classification / Classification (Classification de sécurité unsatéded Security RECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELEATIVES A LA SÉCURITÉ (LVERS) NTRACTINFORMATION PARTIE ANNE STRUCTURE SEXUENCES RELEATIVES A LA SÉCURITÉ (LVERS) NERVENTINFORMATION PARTIE ANNE STRUCTURE SEXUENCES RELEATIVES A LA SÉCURITÉ (LVERS) NERVENTINFORMATION PARTIE ANNE STRUCTURE SEXUENCES RELEATIVES A LA SÉCURITÉ (LVERS) Neare and Address of Subcontractor / Nom et adresse du soue-traitant ring and delivering chairs seguiper require access to undissified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Non Q ves inseur aura-Li acobs à des dennées techniques militaries non classifiées qui sont assujeties aux dispositions du Réglement intrôle de soncées to chiques military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Non Q ve long? suppler require access to undassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Non Q ve long and the employees require access to classifies qui sont assujeties aux dispositions du Réglement intrôle de soncées techniques military technique nititaries non classifies qui sont assujeties aux dispositions du Réglement intrôle de soncées techniques military technique nititaries non classifies qui sont assujeties aux dispositions du Réglement intrôle de soncées techniques nititaries non classifies qui sont assujeties aux dispositions du Réglement intrôle de access using the char in Question 7, c) et le reveau d'acces mediant la bidiaque le protecte Se vecos da coces requires access to controle dout assume re			
7. a) Lavel of information (Niveau d'information				
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED		PROTECTED A	
PROTÉGÉ A				
PROTECTED B				
PROTÉGÉ B				
PROTECTED C				
PROTÉGÉ C				
SECRET				
SECRET				
TOP SECRET			TOP SECRET	
TRÈS SECRET				
			TRÈS SECRET	
TOP SECRET (SIGINT)			TRÈS SECRET TOP SECRET (SIGINT)	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified



File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

 $\mathbf{*}$

Government of Canada Gouvernement du Canada

Contract Number / Numero du contrat	
T8080-210203	
Security Classification / Classification de sécurité	
Unclassified	

PART A (continued) / P	ARTIE A (suite)												
8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? No Yes Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? Non Oui													
If Yes, indicate the level of sensitivity:													
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité : 9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?													
		s ou à des biens INFOSEC de			Non Oui								
Short Title(s) of materi	Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :												
Document Number / N	uméro du document :												
		ERSONNEL (FOURNISSEUR) veau de contrôle de la sécurité											
10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis													
	LITY STATUS E FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECR TRÈS SEC									
	CRET-SIGINT	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET		OP SECRET								
	ECRET – SIGINT	NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET		RÈS SECRET								
SITE AC													
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS													
	Special comments:												
Commen	Commentaires spéciaux :												
NOTE: If	multiple levels of screening a	re identified, a Security Classifica	tion Guide must be provided.										
REMARC	QUE : Si plusieurs niveaux de	e contrôle de sécurité sont requ		e la sécurité doit être f									
	ersonnel be used for portion: autorisation sécuritaire peut	il se voir confier des parties du	travail?		No Yes Non Oui								
	ned personnel be escorted?				No Yes								
Dans l'affirmative,	le personnel en question ser	a-t-il escorté?			V Non Oui								
		MESURES DE PROTECTION	(FOURNISSEUR)										
INFORMATION / ASSE	INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS												
11. a) Will the supplier be	e required to receive and sto	e PROTECTED and/or CLASS	IFIED information or assets or	n its site or	V No Yes								
premises?													
Le fournisseur sera CLASSIFIÉS?	Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou												
	11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?												
PRODUCTION													
11 c) Will the production (manufacture, and/or repair ar	d/or modification) of PROTECTE	D and/or CLASSIEIED matoria	Lor oquipmont	No Yes								
occur at the supplie	r's site or premises?	,			✓ Non Oui								
Les installations du et/ou CLASSIFIÉ?	fournisseur serviront-elles à la	a production (fabrication et/ou rép	aration et/ou modification) de r	natériel PROTÉGÉ									
etou censon re:													
INFORMATION TECHN	DLOGY (IT) MEDIA / SUP	PORT RELATIF À LA TECHNO	LOGIE DE L'INFORMATION ((TI)									
11. d) Will the supplier be information or data		to electronically process, produc	e or store PROTECTED and/or	CLASSIFIED	✓ No Yes Non Oui								
Le fournisseur sera	-t-il tenu d'utiliser ses propres	systèmes informatiques pour tra	ter, produire ou stocker électro	niquement des									
renseignements ou	des données PROTÉGÉS et	ou CLASSIFIES?											
11. e) Will there be an elec	tronic link between the suppli	er's IT systems and the governm	ent department or agency?		No Yes								
Disposera-t-on d'un	lien électronique entre le sys	tème informatique du fournisseu	et celui du ministère ou de l'ag	ence	Non Oui								
gouvemementale?	gouvementale?												
TBS/SCT 350-103(2004	4/12)	Security Classification / Class	ification de sécurité										
	··,	Unclassified			Canadä								
		Unclassified			Janaua								

 $\begin{array}{l} \mbox{Solicitation No. - N^{\circ} de l'invitation} \\ T8080-210203 \\ \mbox{Client Ref. No. - N^{\circ} de réf. du client} \\ T8080-210203 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART C - (contin For users con site(s) or pren	npleting nises.	da PAR	TIE	manually use	e the sum				egory(ies)	T808 rity Classif Uncl	0-210 ication assifie	203 / Class ed		ecurité at the su	
niveaux de sa For users con	uvėgai npleting es utilis	de re the ateu	equis form rs qu	t le formulaire aux installatio online (via th ui remplissent	ons du fou e Internet le formula	irnisseur.), the sun iire en lig	nmary chart i ne (par Inter	is automatical	y populat ises aux	ed by you questions	respor	nses to	previous que	stions.	
Category Catégorie	Category PROTECTED Catégorie PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC				
	A	в	с	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS	PROTE PROT	ÉGÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / B Production		F					RESTREINTE			SECRET					
IT Media / Support TI IT Link /															
Lien électronique 12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? No Yes 12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? Image: No Yes 12. a) Is the description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉ? Image: No Oui If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. Image: No Oui															
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉ? No If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).															

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

Canadä